

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Christ la Vraie Vigne, icône grecque du 16^e siècle



*Save paper
Use any device with a camera
to scan the code below
and access the digital version
of the bulletin*

LE V^e DIMANCHE DE PÂQUES

SAINTE COMMUNION - DIMANCHE LE 28 AVRIL 2024

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux | Please, switch all your electronic devices to silent mode

PRÉLUDE
Mayu Saeki, organiste.

INVOCATION

Ce n'est pas dans un sanctuaire fait de main d'homme, simple copie du véritable, que Christ est entré, mais dans le ciel même, afin de paraître maintenant pour nous devant la face de Dieu.

IL EST RESSUSCITÉ LE SEIGNEUR QUE DIEU NOUS DONNE

1. Il est res - sus - ci - té le Sei - gneur que Dieu nous
2. Joy - eux, ras - sem - blons-nous au - jour - d'hui dans sa pré -
3. La gloi - re de sa Croix il - lu - mi - ne tous les
4. Sei - gneur de tous les temps, il nous prend dans son sil -

don - ne. Lu - miè - re dans la nuit seul Sau - veur
sen - ce. Il vit par - mi les siens et sou - tient
siè - cles, Car Dieu l'a fait Sei-gneur, dans le ciel
la - ge. L' - prit qu'il nous en - voie nous mo - dèle

...>

de tous les hom - mes. Al - le - lu - ia! Gloire à Dieu,
notre es - pé - ran - ce.
et sur la ter - re.
à son i - ma - ge.

Gloire à son Fils!
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

LITURGIE DE LA PAROLE
(*La congrégation est debout*)

le célébrant : Alléluia, Christ est ressuscité.
Le peuple : Le Seigneur est vraiment ressuscité. Alléluia !
Le célébrant : Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché: Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées; nous pourrions ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

LA GLOIRE_ (Alsott)

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !
O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,
Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.
O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,
qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous
Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.
Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.
Toi seul es le Seigneur, toi seul es le Christ,
avec le Saint-Esprit es très haut dans la gloire de Dieu le Père ! Amen.

COLLECTE DU JOUR

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.
Le peuple : Et avec ton esprit.
Le célébrant : Prions le Seigneur.
Dieu tout-puissant, la vie éternelle c'est de te connaître, toi et celui que tu as envoyé : Accorde-nous de reconnaître en ton Fils, la voie, la vérité et la vie, pour marcher à sa suite sur le chemin d'éternité. Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. Amen.

PREMIÈRE LECTURE

Actes des apôtres chapitre 8 versets 26 à 40 (Actes 8:26-40)

26 Un ange du Seigneur dit à Philippe : « Lève-toi et pars en direction du sud, sur la route qui descend de Jérusalem à Gaza. Cette route est déserte. » 27 Philippe partit aussitôt. Sur son chemin, il rencontra un eunuque éthiopien, un haut fonctionnaire chargé d'administrer les trésors de Candace, la reine d'Éthiopie ; il était venu à Jérusalem pour se prosterner devant Dieu 28 et il retournait chez lui. Assis sur son char, il lisait le livre du prophète Ésaïe. 29 L'Esprit saint dit à Philippe : « Va rejoindre ce char. » 30 Philippe s'en approcha en courant et entendit l'Éthiopien qui lisait le livre du prophète Ésaïe. Il lui demanda : « Comprends-tu ce que tu lis ? » 31 L'homme répondit : « Comment pourrais-je comprendre, si personne ne me guide ? » Et il invita Philippe à monter sur le char pour s'asseoir à côté de lui. 32 Le passage de l'Écriture qu'il lisait était celui-ci :

« Il a été comme un mouton qu'on mène à l'abattoir, comme un agneau qui reste muet devant celui qui le tond. Il n'a pas ouvert la bouche. 33 Il a été humilié et son droit a été bafoué. Qui parlera de ses descendants ? Car on a mis fin à sa vie sur la terre. »

34 Le fonctionnaire demanda à Philippe : « Je t'en prie, dis-moi de qui le prophète parle-t-il ainsi ? Est-ce de lui-même ou de quelqu'un d'autre ? » 35 Philippe prit la parole et, en commençant par ce passage de l'Écriture, il lui annonça la bonne nouvelle de Jésus. 36 Ils continuèrent leur chemin et arrivèrent à un endroit où il y avait de l'eau. Le fonctionnaire dit alors : « Voici de l'eau ; qu'est-ce qui empêche que je sois baptisé ? » [37] 38 Il fit arrêter le char. Philippe descendit avec lui dans l'eau et il le baptisa. 39 Quand ils furent sortis de l'eau, l'Esprit du Seigneur enleva Philippe. Le fonctionnaire ne le vit plus, mais il continua son chemin tout joyeux. 40 Philippe se retrouva à Azot, puis il passa de ville en ville, en annonçant partout la bonne nouvelle, jusqu'à ce qu'il arrive à Césarée.

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

PSAUME
Livre des Psaumes 22:26-32

26 Tu seras ma louange dans la grande assemblée ; devant ceux qui te craignent, je tiendrai mes promesses.
27 **Les pauvres mangeront : ils seront rassasiés ; ils loueront le Seigneur, ceux qui le cherchent :**
« A vous, toujours, la vie et la joie ! »
28 La terre entière se souviendra et reviendra vers le Seigneur, chaque famille de nations se prosternera devant lui :
29 **« Oui, au Seigneur la royauté, le pouvoir sur les nations ! »**
30 Tous ceux qui festoyaient s'inclinent ; promis à la mort, ils plient en sa présence.
31 **Et moi, je vis pour lui : ma descendance le servira ; on annoncera le Seigneur aux générations à venir.**
32 On proclamera sa justice au peuple qui va naître : Voilà son œuvre !
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était, et qui vient,
pour les siècles des siècles. Amen.

DEUXIÈME LECTURE
Première lettre de Jean, chapitre 4 verset 4 à 21 (1Jean 4:7-21)

7 Très chers amis, aimons-nous les uns les autres, car l'amour vient de Dieu. Toute personne qui aime est enfant de Dieu et connaît Dieu. 8 Celui qui n'aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour. 9 Voici comment Dieu a manifesté son amour pour nous : il a envoyé son Fils unique dans le monde, afin que nous ayons la vie par lui. 10 Et voici en quoi consiste l'amour : ce n'est pas nous qui avons aimé Dieu, mais c'est lui qui nous a aimés ; il a envoyé son Fils qui s'est offert en sacrifice pour le pardon de nos péchés.

11 Très chers amis, si c'est ainsi que Dieu nous a aimés, nous devons, nous aussi, nous aimer les uns les autres ! 12 Personne n'a jamais vu Dieu. Or, si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous et son amour se manifeste parfaitement en nous.

13 Voici comment nous savons que nous demeurons en Dieu et qu'il demeure en nous : il nous a donné son Esprit. 14 Et nous avons vu et nous témoignons que le Père a envoyé son Fils pour être le sauveur du monde. 15 Si une personne reconnaît que Jésus est le Fils de Dieu, Dieu demeure en elle et elle demeure en Dieu. 16 Et nous, nous savons et nous croyons que Dieu nous aime. Dieu est amour ; celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu et Dieu demeure en lui. 17 Ce que vise l'amour parfait pour nous, c'est que nous soyons pleins d'assurance au jour du jugement ; nous le serons parce que notre vie dans ce monde est semblable à celle de Jésus Christ. 18 Il n'y a pas de crainte dans l'amour ; l'amour parfait exclut la crainte. On craint quand on attend une punition et donc, celui qui craint n'aime pas de façon parfaite.

19 Quant à nous, nous aimons parce que Dieu nous a aimés le premier. 20 Si quelqu'un dit : « J'aime Dieu », et qu'il a de la haine envers son frère ou sa sœur, c'est un menteur. En effet, s'il n'aime pas son frère ou sa sœur qu'il voit, il ne peut pas aimer Dieu qu'il ne voit pas. 21 Voici donc le commandement qu'il nous a donné : celui qui aime Dieu doit aussi aimer son frère ou sa sœur.

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

CHRÉTIENS, CHANTONS

1. Chré - tiens chan - tons le Dieu vain - queur. Fê - tons la Pâ - que
 2. De son tom - beau, Jé - sus sur - git; il nous dé - li - vre
 3. Nou - veau Mo - ïse ou - vrant les eaux. il sort vain - queur de -
 4. L'a - gneau pas - cal est im - mo - lé; il est vi - vant res -
 5. Le coeur de Dieu est ré - vé - lé; le coeur de l'homme est
 6. O jour de joie, de vrai bon - heur! O Pâ - que sain - te

du Sei - gneur. Ac - cla - mons le d'un mè - me coeur:
 de la nuit. Et dans nos coeurs le jour a lui:
 son tom - beau: il est Sei - gneur des temps nou - veaux: Al - le - lu - ia!
 sus - ci - té: splen - deur du mon - de ra - che - té:
 dé - li - vré: ce jour le monde est ré - no - vé:
 du Sei - gneur; par toi nous som - mes tous vain - queurs:

Refrain

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Le célébrant : Le Saint Évangile selon Jean 15:1-8

Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia !

1Moi je suis la vraie vigne et mon Père est le vigneron. 2Il enlève tout sarment qui, uni à moi, ne porte pas de fruit, mais il taille, il purifie chaque sarment qui porte du fruit, afin qu'il en porte encore plus. 3Vous, vous êtes déjà purs grâce à la parole que je vous ai dite. 4Demeurez unis à moi, comme je suis uni à vous. Un sarment ne peut pas porter de fruit par lui-même, sans être uni à la vigne ; de même, vous non plus vous ne pouvez pas porter de fruit si vous ne demeurez pas unis à moi. 5Moi je suis la vigne, vous êtes les sarments. La personne qui demeure unie à moi, et à qui je suis uni, porte beaucoup de fruits, car sans moi vous ne pouvez rien faire. 6La personne qui ne demeure pas unie à moi est jetée dehors, comme un sarment, et elle sèche ; les sarments secs, on les ramasse, on les jette au feu et ils brûlent. 7Si vous demeurez unis à moi et que mes paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voulez et cela sera fait pour vous. 8Voici comment la gloire de mon Père se manifeste : quand vous portez beaucoup de fruits et que vous vous montrez ainsi mes disciples.

Le célébrant : Évangile du Seigneur.
Le peuple : Alléluia ! (chanté)

SERMON
Le Rév. Nigel Massey, recteur de Saint-Esprit

PRIÈRES DES FIDÈLES

Prions pour l'Église et pour le monde.

Fais, Dieu tout-puissant, que tous ceux qui confessent ton Nom soient unis dans ta vérité, qu'ils vivent ensemble dans ton amour, et manifestent ta gloire au monde.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières.

Guide le peuple de ce pays et toutes les nations dans les voies de la justice et de la paix ; que nous nous respections mutuellement et servions le bien commun.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Donne à tous le respect de la terre, oeuvre de ta création, que nous utilisions ses ressources à bon escient pour le service de tous, en l'honneur et à la gloire de ton Nom.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Bénis ceux dont la vie est liée à la nôtre, Fais qu'en eux nous servions le Christ et que nous nous aimions comme il nous aime.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Réconforte et guéris ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur esprit, donne-leur espérance et courage dans leurs difficultés et communique-leur la joie de ton salut.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Nous confions à ta miséricorde tous les défunts, que ta volonté sur eux s'accomplisse; accorde-nous d'avoir part avec tous tes saints à ton royaume éternel.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

(You can add your own personal intentions here / Vous pouvez ajouter vos intentions personnelles ici)

Père du ciel, tu as promis d'écouter favorablement ce que nous demanderions au nom de ton Fils : Accueille nos prières et daigne les exaucer, non pas comme nous te l'exprimons dans notre ignorance, ou comme nous le méritons dans notre péché, mais comme tu nous connais et tu nous aimes dans ton Fils Jésus le Christ, notre Seigneur. Amen.

RITE DE LA PAIX

Le célébrant : Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- There are many volunteer opportunities at Saint-Esprit according participating in the preparation and running of our receptions. Those in church are able to register to help with a particular reception by filling in the form on the front pew. If you need any help with filling in the form, please talk to a Vestry member after the service. Those who would like to register to volunteer online can click [on this link](#).
- The AGM of our church will be held on May 5th immediately after our church service. All members are invited to join us in this election.
- Our newsletter **Le messager - Digital Ministry edition** (Easter 2024) is out! Get your digital copy by [clicking here](#) (or going on [our website](#) and looking in the 'resources' tab.)
- **Our 2024 pledge campaign started.** Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be $\$20 \times 52 \text{ Sundays} = \$1,040$. To fill in your pledge card online, [please click here](#). If you are in church, **you can fill a pledge card on the back on this bulletin** and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.

- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

SCAN THIS CODE TO MAKE
AN ONLINE DONATION



OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO

Cynthia Wuco, Soprano.

DOXOLOGIE

Louange à Dieu le créateur,
À Jésus Christ, notre Sauveur,
Au Saint-Esprit le Défenseur,
Alléluia, Alléluia, Alléluia.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

Le célébrant : Elevons notre cœur.

Le peuple : Nous le tournons vers le Seigneur.

Le célébrant : Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

Le peuple : Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Mais nous devons surtout te louer pour la glorieuse résurrection de ton Fils Jésus Christ notre Seigneur. Car il est le véritable agneau pascal offert pour nous, qui a enlevé le péché du monde ; en mourant il a détruit la mort, en ressuscitant il a gagné pour nous la vie éternelle.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom:

Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !

Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !

Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;

Hosanna dans le ciel, Hosanna dans le ciel.

Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !

Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux !

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant: «Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi.»

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi.

Proclamons le mystère de la foi:

Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint

sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

Notre Père qui es aux cieux
Que ton nom soit sanctifié
Que ton règne vienne
Que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
Notre pain de ce jour
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi
À ceux qui nous ont offensés
Et ne nous soumet pas à la tentation
Mais délivre-nous du mal.

Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;
Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié
Agneau de Dieu aie pitié.
Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix.

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.

As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ? As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ? Oh !
As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé ! As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé ! Oh !
As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té ! As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té ! Oh !
As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té. As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té. Oh !

voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ?
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé !
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té !
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té.

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION
Dieu éternel, notre Père des cieux,
dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants
de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,
et tu nous as nourris de ton aliment spirituel
dans le Sacrement de son corps et de son sang.
Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,
et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir
dans la joie et la simplicité du cœur. Par le Christ notre Seigneur. Amen.

Le célébrant : Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]

Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.

BÉNEDICTION

Que demeure en vous la grâce de Dieu, la grâce pascalle qu'il vous offre aujourd'hui : qu'elle vous protège de l'oubli et du doute. Par la résurrection de son Fils, il vous a fait déjà renaître : qu'il vous rappelle toujours à cette joie que rien, pas même la mort, ne pourra vous ravir. Et que la bénédiction de Dieu tout puissant, Père, Fils et Saint Esprit descende sur vous et demeure à jamais. Amen.

JÉSUS SORT DE LA TOMBE

1. Jé - sus sort de la tom - be, Il vit, il est vain - queur!
2. Pour - rais - je crain - dre en - co - re Le som - meil du tom - beau?
3. Que la douce es - pé - ran - ce De l'é - ter - nel bon - heur

Dé -jà la mort suc - com - be De - vant le Ré - demp - teur
Le tré - pas est l'au - ro - re D'un jour pur et nou - veau.
Con - sacre à l'in - no - cen - ce Et mes mains et mon coeur!

Chré - tiens, chan - tons sa gloi - re, Cé - lé - brons sa grand - eur:
En Jé - sus j'ai le ga - ge De ma fé - li - ci - té,
Que dans ma der - nière heu - re Jé - sus soit mon ap - pui!

Où donc est ta vic - toi - re, Sé - pul - cre des - truc - teur?
Et j'au - rai pour par - ta - ge Son im - mor - ta - li - té.
Qu'en son a - mour je meu - re Pour rég - ner a - vec lui.

Le célébrant : Allez en paix aimer et servir le Seigneur. Alléluia, alleluia !

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu. Alléluia, alléluia !

POSTLUDE

Mayu Saeki, organiste